

# Wireless Bluetooth Keyboard + Stand

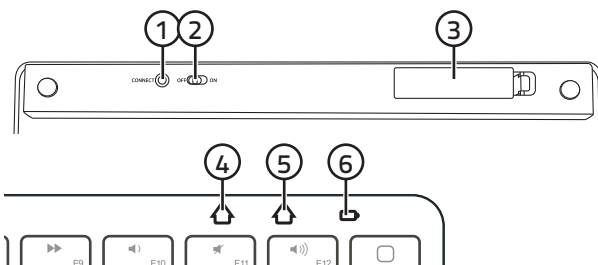
Art.no 18-8404, 38-6326 Model OY661

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

## Safety

- Do not subject the keyboard to knocks and blows.
- Do not place the keyboard where there is a risk that it may fall into water or other liquids.
- Do not place the keyboard close to a strong heat source or expose it to direct sunlight for prolonged periods.
- Never attempt to tamper with, repair or modify the keyboard in any way.

## Buttons and functions



- [CONNECT] Bluetooth connection
- [OFF/ON] Power switch
- Battery cover
- LED indicator – shines green when [Caps Lock] is activated
- LED Bluetooth connection indicator
- LED battery status indicator – shines blue when the keyboard is switched on if the battery has enough capacity to power the keyboard. If the indicator shines weakly when the keyboard is switched on, it is a sign that the batteries will need replacing soon.

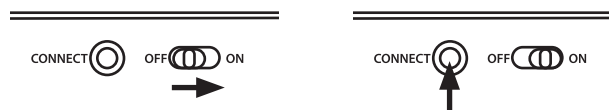
**Note:** Most LED indicators above will switch off after a few seconds to save battery power.

## Operating instructions

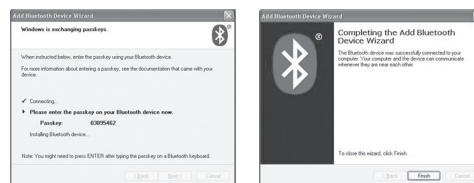
### Batteries

- Open the battery compartment and insert the batteries (2 × AAA/LR03). Note the polarity markings in the battery compartment to ensure correct battery insertion.
- Refit the battery cover.

## Establishing a Bluetooth connection with a tablet/mobile phone/computer, etc.



- Set the [OFF/ON] switch (2) to the **ON** position.
- Push and hold in [CONNECT] (1) for 3 seconds.
- The green LED Bluetooth indicator (5) will flash to show that the keyboard is detectable for other devices.
- Activate Bluetooth on the device you intend to connect to the keyboard. Refer to the instruction manual of your device for further clarification if you are unsure.
- The keyboard will now appear on your device as “Bluetooth keyboard”, select it.



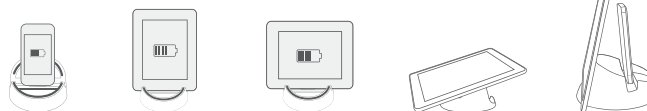
- The keyboard's passkey will now appear on your device. Enter this passkey on your device and then press [ENTER]. The two devices will now connect (pair) with each other.

### Note:

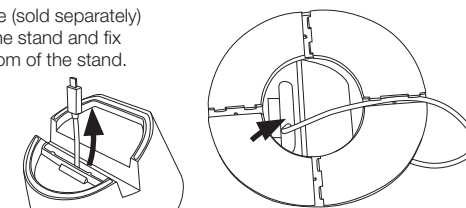
- The keyboard can only be paired with one device at a time.
- If, for example, you have the keyboard paired with your iPad and then decide to pair it with your mobile phone instead, you can't just reactivate the previous connection to your iPad. You will have to delete the keyboard (Bluetooth keyboard) from the list of Bluetooth devices connected from your iPad and then carry out a new Bluetooth device search to re-establish a fresh connection.

## The stand

The stand can be used as a charging and storage cradle for a telephone or tablet PC.



Pull the charger cable (sold separately) through the hole in the stand and fix the cable to the bottom of the stand.



## Care and maintenance

Wipe the keyboard clean with a dry cloth as and when required.

## Troubleshooting guide

The keyboard won't turn on.	The batteries might be flat. Check the batteries and replace if necessary.
The keyboard doesn't work.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Make sure that a Bluetooth connection has been properly established. Refer to the <i>Establishing a Bluetooth connection...</i> section above.</li> <li>Make sure that no other wireless devices are interfering with the wireless keyboard connection.</li> <li>If the device that you are attempting to connect the keyboard to is already connected to another Bluetooth device, this may impair or prevent the keyboard from pairing with your current device. Disconnect the other (disrupting) wireless device.</li> </ul>
Certain special character keys do not work.	<ul style="list-style-type: none"> <li>If the any of the keys do not seem to work when using the keyboard, it could mean that the settings in your smartphone or tablet are not correctly set. Check that the language setting is correct, e.g. English UK.</li> </ul> <p><b>Samsung</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>The keyboard language settings can be found under Settings/My Device/Language and input language. Click on the cog symbol to the right of Samsung Keyboard/Input language.</li> </ul> <p><b>iPhone/iPad</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Keyboard language settings are listed under Settings/General/Keyboard/Keyboard/. The current language setting will be displayed. Click on the desired language to change.</li> </ul>

## Disposal

This product should be disposed of in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local council.

## Specifications

<b>Bluetooth</b>	2.0
<b>Batteries</b>	2 × AAA/LR03
<b>Range</b>	Approx. 10 m

# Trådlöst Bluetooth-tangentbord + stativ

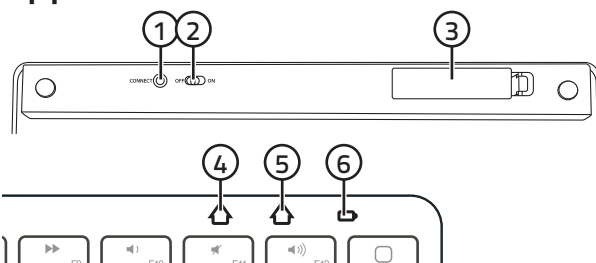
Art.nr 18-8404, 38-6326 Modell OY661

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

## Säkerhet

- Utsätt inte tangentbordet för slag och stötar.
- Placera inte tangentbordet så att det kan falla ner i vatten eller annan vätska.
- Placera inte tangentbordet nära någon stark värmekälla, lägg det inte heller i ihållande solsken under en längre period.
- Försök inte ta isär, reparera eller modifiera tangentbordet på något sätt.

## Knappar och funktioner



1. [CONNECT] Bluetooth-anslutning.
2. [OFF/ON] På/av.
3. Batterilucka.
4. LED-indikator, lyser med grönt sken när [Caps Lock] är aktiverat.
5. LED-indikator för Bluetooth-anslutning.
6. LED-indikator, batteriindikator. Lyser med blått sken när tangentbordet slås på om batterierna har tillräcklig kapacitet för att driva tangentbordet. Om indikatorn lyser svagt när tangentbordet slås på är det ett tecken på att batterierna snart behöver bytas.

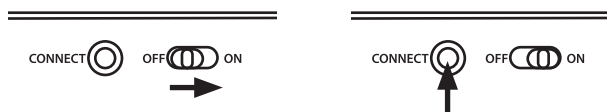
**Obs!** Dom flesta LED-indikatorerna ovan slocknar efter några sekunders indikation och är sedan släckta för att spara batterierna.

## Användning

### Batterier

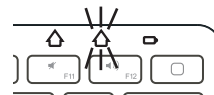
1. Öppna batteriluckan och sätt i batterier (2 x AAA/LR03). Se märkningen i botten på batterihållaren så att polariteten blir rätt.
2. Sätt tillbaka batteriluckan.

## Bluetooth-anslutning till surfplatta/mobiltelefon/dator etc.

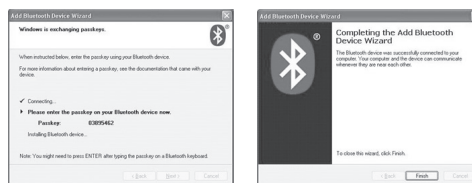


1. Ställ [OFF/ON] (2) i läge ON.
2. Håll in [CONNECT] (1) i 3 sekunder.

3. LED-indikatorn för Bluetooth-anslutning (5) blinkar med grönt sken, vilket indikerar att tangentbordet är upptäckbart för andra enheter.



4. Aktivera Bluetooth på den enhet du avser att ansluta till tangentbordet. Se bruksanvisningen för din enhet om du är osäker.
5. När tangentbordet visas på din enhet, det heter "Bluetooth keyboard", väljer du det.



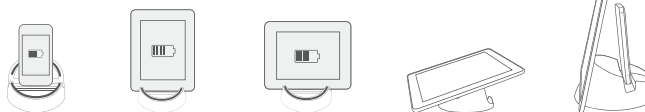
6. Ett lösenord visas på din enhet. Skriv lösenordet på tangentbordet, avsluta med [ENTER]. Enheterna är nu anslutna till varandra.

### Obs!

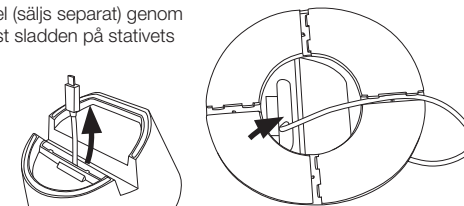
- Tangentbordet kan endast vara anslutet till en enhet i taget.
- Om du t.ex. haft tangentbordet anslutet till din iPad och sedan väljer att ansluta det till en mobiltelefon så kan du inte automatiskt återansluta till din iPad igen. Du måste ta bort tangentbordet (Bluetooth keyboard) från anslutna Bluetooth-enheter i din iPad, göra en ny sökning efter Bluetooth-enheter och sedan ansluta tangentbordet på nytt.

## Stativ

Stativet kan användas som ladd- och förvaringsstativ för din telefon eller surfplatta.



Dra upp din laddkabel (säljs separat) genom hålet i stativet och fäst sladden på stativets undersida.



## Skötsel och underhåll

Torka av tangentbordet med en torr trasa vid behov.

## Felsökningsschema

Tangentbordet går inte att slå på.	Tangentbordets batterier kan vara förbrukade. Kontrollera batterierna och byt vid behov.
Tangentbordet fungerar inte.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Försäkra dig om att Bluetooth-anslutningen är korrekt utförd. Se bruksanvisningen ovan.</li> <li>• Kontrollera att ingen annan trådlös utrustning stör tangentbordets anslutning.</li> <li>• Om den enhet som du försöker ansluta tangentbordet till redan är ansluten till någon annan Bluetooth-enhet kan detta störa eller omöjliggöra att tangentbordet kan anslutas. Koppla från ev. annan trådlös utrustning.</li> </ul>
Å, Ä, Ö, Æ, Ø fungerar inte.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Om knapparna Å, Ä, Ö, Æ, Ø inte fungerar när tangentbordet används till en surfplatta eller telefon beror det på att tangentbordsspråket inte är korrekt inställt i surfplattan eller telefonen.</li> </ul> <p>Samsung</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Inställningar för tangentbordsspråk ligger under Inställningar/(Min enhet)/Språk och inmatning/. Klicka på kugghjulet till höger om Samsung Tangentbord/Inmatningsspråk.</li> </ul> <p>iPhone/iPad</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Inställningar för tangentbordsspråk ligger under Inställningar/Allmänt/Tangentbord/Tangentbord/. Det aktuella språket visas. Klicka på språket för att ändra.</li> </ul>

## Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

## Specifikationer

Bluetooth 2.0  
 Batteri 2 x AAA/LR03  
 Räckvidd Ca 10 m

# Trådløst Bluetooth-tastatur med stativ

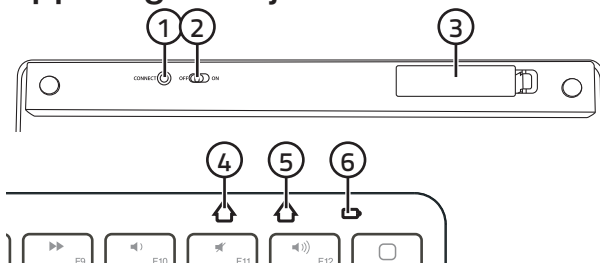
Art. nr. 18-8404, 38-6326 Modell OY661

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

## Sikkerhet

- Utsett ikke tastaturet for slag og støt.
- Ikke plasser tastaturet slik at det kan falle ned i vann eller annen væske.
- Tastaturet må ikke plasseres nær sterk varme. Det må heller ikke stå lenge i vedvarende solskinn.
- Produktet må ikke modifiseres eller endres på. Det fabrikkmonterte batteriet inni tastaturet kan ikke byttes ut.

## Knapper og funksjoner



1. [CONNECT] Bluetooth-tilkobling.
2. [OFF/ON] På/av.
3. Batterilokk.
4. LED-indikator, lyser grønt når [Caps Lock] er aktivert.
5. LED-indikator for Bluetooth-tilkobling.
6. LED-indikator, batteriindikator. Lyser blått når tastaturet skrues på dersom batteriene har stor nok kapasitet til å drive tastaturet. Hvis indikatoren lyser svakt når tastaturet skrues på, er det tegn på at batteriene snart må skiftes.

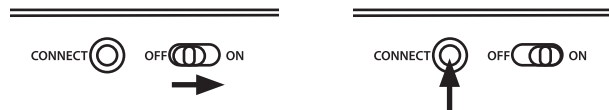
**Obs!** De fleste LED-indikatorene ovenfor slukkes etter noen sekunder og er deretter slukket for å spare batteriene.

## Bruk

### Batterier

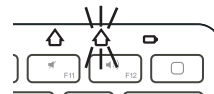
1. Batterilokket åpnes og 2 x AAA/LR03-batterier (selges separat) plasseres i holderen. Følg merkingen for polaritet i bunnen av batteriholderen.
2. Sett batterilokket på plass igjen.

## Bluetooth-tilkobling til nettbrett/mobiltelefon/pc etc.

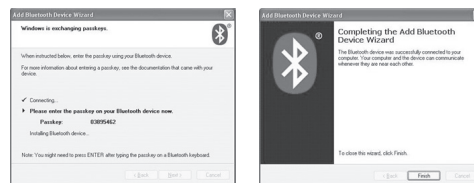


1. Sett [OFF/ON] (2) på **ON**.
2. Hold [CONNECT] (1) inne i ca. 3 sekunder.

3. LED-indikatoren for Bluetooth-tilkobling (5) blinker grønt, noe som indikerer at tastaturet kan oppdages av andre enheter.



4. Aktiver Bluetooth på den enheten du skal koble tastaturet til. Les bruksanvisningen til enheten din hvis du er usikker.
5. Når tastaturet vises på enheten din, heter det «Bluetooth keyboard». Velg dette.



6. Det kommer opp et passord på enheten din. Skriv inn passordet på tastaturet og avslutt med [ENTER]. Enhetene er nå koblet til hverandre.

### Obs!

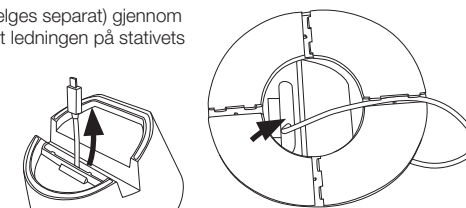
- Tastaturet kan kun være tilkoblet en enhet av gangen.
- Hvis du f.eks. har hatt tastaturet koblet til en iPad og deretter vil koble det opp mot mobiltelefonen, så kan du ikke automatisk koble det tilbake til iPaden igjen. Tastaturet (Bluetooth keyboard) må da kobles fra Bluetooth-enheten i iPaden og et nytt søk etter Bluetooth-enheten må foretas. Deretter må tastaturet kobles opp mot enheten på nytt.

### Stativ

Stativet kan brukes som lade- og oppbevaringsstativ til telefonen eller nettbrettet.



Trekk ladekabelen (selges separat) gjennom hullet i stativet og fest ledningen på stativets underside.



## Stell og vedlikehold

Tørk med en tørr klut ved behov.

## Feilsøking

Det går ikke å skru på tastaturet.	Tastaturets batterier kan være utbrukte. Kontroller batteriene og skift dem ut ved behov.
Knappene/tastene fungerer ikke.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Påse at Bluetooth-koblingene er riktig utført. Se bruksanvisningen over.</li> <li>• Kontroller at det ikke er andre trådløse enheter som forstyrrer.</li> <li>• Hvis enheten som du prøver å koble til tastaturet allerede er koblet til annen Bluetooth-enhet kan dette forstyrre eller umuliggjøre at tastaturet kan kobles til. Koble fra ev. annet trådløst utstyr.</li> </ul>
Å, Ä, Ö, Æ, Ø virker ikke.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hvis ikke tastene Å, Ä, Ö, Æ, Ø virker når tastaturet brukes med et nettbrett eller en telefon kan årsaken være at tastaturspråket på telefonen/nettbretter ikke er riktig innstilt.</li> </ul> <p>Samsung</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Innstillingene til tastaturspråk ligger under Innstillinger/ (Min enhet)/Språk og innmating/. Klikk på tann hjulet til høyre for Samsung Tastatur/Innmatingsspråk.</li> </ul> <p>iPad/iPhone</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Innstillinger for tastaturspråk ligger under Innstillinger/ Generelt/Tastatur/Tastatur/. Det aktuelle språket vises. Klikk på språket for å endre.</li> </ul>

## Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Hvis du er usikker, ta kontakt med kommunen din.

## Spesifikasjoner

**Bluetooth** 2.0  
**Batteri** 2 x AAA/LR03  
**Rekkevidde** Ca. 10 meter

# Langaton Bluetooth-näppäimistö ja teline

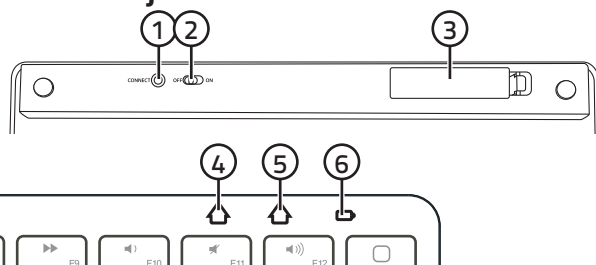
Tuotenro 18-8404, 38-6326 Malli OY661

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöä ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

## Turvallisuus

- Älä altista näppäimistöä iskuille.
- Älä sijoita näppäimistöä sellaiseen paikkaan, josta se voi pudota veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä sijoita näppäimistöä lämmönlähteiden läheisyyteen äläkä jätä sitä pitkäksi aikaa voimakkaaseen auringonpaisteeseen.
- Älä pura, korjaa tai muuta näppäimistöä millään tavalla.

## Painikkeet ja toiminnot



1. [CONNECT] Bluetooth-liitäntä
2. [OFF/ON] Päälle/pois päältä
3. Paristolokero
4. Merkkivalo, palaa vihreänä, kun [Caps Lock] on aktivoitu.
5. Bluetooth-liitäntän merkkivalo
6. Paristojen varaustason merkkivalo. Palaa sinisenä, kun näppäimistö on päällä ja paristoissa on riittävästi virtaa. Jos merkkivalo palaa himmeänä, kun näppäimistö laitetaan päälle, paristot ovat lähes tyhjtät ja ne tulee vaihtaa.

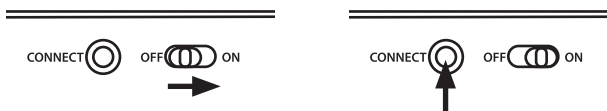
**Huom.!** Useimmat merkkivalot sammuvat muutaman sekunnin kuluttua paristojen säästämiseksi.

## Käyttö

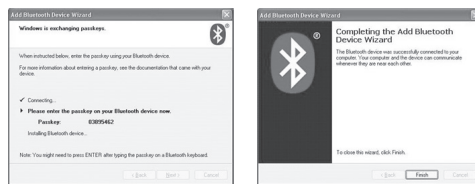
### Paristot

1. Avaa paristolokero ja aseta lokeroon kaksi AAA/LR03-paristoa paristolokeron pohjan napaisuusmerkintöjen mukaisesti.
2. Aseta paristolokeron kansi takaisin paikalleen.

## Bluetooth-liitäntä tablettiin/matkapuhelimeen/tietokoneeseen ym.



1. Aseta [OFF/ON]-kytkin (2) asentoon **ON**.
2. Paina [CONNECT] (1) kolmen sekunnin ajan.
3. Bluetooth-liitäntän merkkivalo (5) vilkkuu vihreänä, kun näppäimistön voi liittää muihin laitteisiin.
4. Aktivoi näppäimistön liitettävän laitteen Bluetooth. Katso lisätietoja liitettävän laitteen käyttöohjeesta.
5. Näppäimistö näkyy liitettävässä laitteessa nimellä "Bluetooth Keyboard", valitse se.



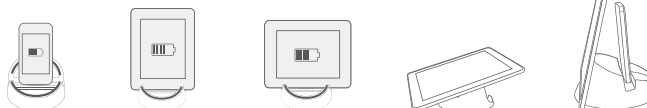
6. Salasana näkyy liitettävässä laitteessa. Syötä salasana näppäimistöllä ja paina [ENTER]. Näppäimistö on nyt liitetty laitteeseen.

### Huom.!

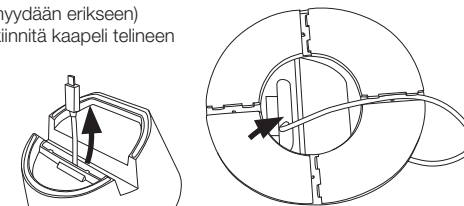
- Näppäimistö voi olla kerrallaan liitettynä vain yhteen laitteeseen.
- Jos näppäimistö on esimerkiksi liitettynä ensin iPadiin ja sen jälkeen matkapuhelimeen, sitä ei voi liittää uudelleen automaattisesti iPadiin. Näppäimistö (Bluetooth keyboard) pitää poistaa iPadin liitettyistä Bluetooth-laitteista, ja tehdä uusi Bluetooth-laitteiden haku, jonka jälkeen näppäimistön voi liittää uudelleen.

## Teline

Telinettä voidaan käyttää puhelimen tai tabletin lataus- ja säilytystelineenä.



Vedä latauskaapeli (myydään erikseen) telineen reiän läpi ja kiinnitä kaapeli telineen alapuolelle.



## Puhdistaminen ja huolto

Pyyhi näppäimistön ulkopinta tarvittaessa kuivalla liinalla.

## Vianhakutaulukko

Näppäimistö ei mene päälle.	Näppäimistön paristot saattavat olla lopussa. Tarkista paristot ja vaihda tarvittaessa.
Näppäimistö ei toimi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Varmista, että Bluetooth-yhteys on muodostettu oikein. Katso käyttöohje.</li> <li>• Varmista, että muut langattomat laitteet eivät häiritse näppäimistön liitäntää.</li> <li>• Jos näppäimistöön liitettävä laite on jo liitetty toiseen Bluetooth-laitteeseen, sitä ei voi välttämättä liittää näppäimistöön. Poista muut langattomat liitännät.</li> </ul>
Å, Ä, Ö, Æ, Ø eivät toimi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jos Å, Ä, Ö, Æ, Ø eivät toimi, kun näppäimistöä käytetään tabletissa tai puhelimessa, näppäimistön kieltä ei ole asetettu oikein tabletissa tai puhelimessa.</li> </ul> <p>Samsung</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Näppäimistön kielen asetukset ovat kohdassa Asetukset/(Oma yksikkö)/Kieli ja syöttö/. Napsauta Samsung Näppäimistön asetukset -kohdan oikealla puolella olevaa Asetus-kuvaketta.</li> </ul> <p>iPhone/iPad</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Näppäimistön kieli-asetukset ovat kohdassa Asetukset/Yleiset/Näppäimistö/Näppäimistöt/. Valittu kieli näkyy näytöllä. Muuta kieltä napsauttamalla.</li> </ul>

## Kierrättäminen

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

## Tekniset tiedot

<b>Bluetooth</b>	2.0
<b>Paristot</b>	2 kpl AAA/LR03
<b>Kantama</b>	Noin 10 m

# Bluetooth-Tastatur + Halterung

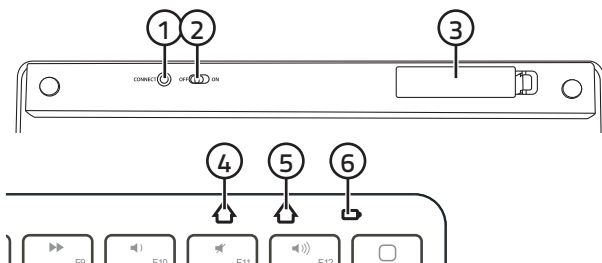
Art.Nr. 18-8404, 38-6326 Modell OY661

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

## Sicherheitshinweise

- Das Produkt vor Stößen und Schlägen schützen.
- Das Produkt immer so aufstellen, dass es nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten fallen kann.
- Das Produkt von starken Hitzequellen fernhalten und nicht über längere Zeit für direkte Sonneneinstrahlung aussetzen.
- Niemals versuchen, das Produkt auseinanderzunehmen oder umzubauen.

## Tasten und Funktionen



1. [CONNECT] Bluetooth-Verbindung
2. [OFF/ON] Aus/ein.
3. Batterieabdeckung.
4. LED-Anzeige, leuchtet grün wenn [Caps Lock] (die Umschaltsperr) aktiviert ist.
5. LED-Anzeige für die Bluetooth-Verbindung.
6. LED-Anzeige für den Ladestatus Leuchtet blau wenn die Tastatur eingeschaltet wird und die Batterien genug Kapazität zum Betrieb haben. Leuchtet die LED-Anzeige nur schwach beim Start der Tastatur, ist dies ein Zeichen dafür, dass die Batterien bald ausgetauscht werden müssen.

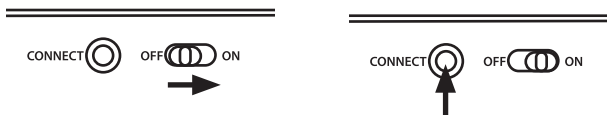
**Hinweis:** Die meisten LED-Anzeigen oben erlöschen nach einigen Sekunden und bleiben dann aus, um Batterie zu sparen.

## Anwendung

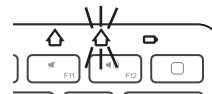
### Akkus

1. Die Batterieabdeckung öffnen und die Batterien (2 x AAA/LR03) einsetzen. Die Abbildung unten im Batteriefach zeigt die korrekte Ausrichtung der Batterien an.
2. Die Batterieabdeckung wieder anbringen.

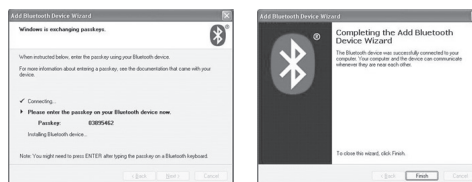
## Einrichten der Bluetooth-Verbindung am Tablet/Handy/Computer etc.



1. [OFF/ON] auf Position **ON** versetzen.
2. [CONNECT] (1) 3 Sekunden lang gedrückt halten.
3. Die Bluetooth-LED (5) blinkt grün, was den Bluetooth-Suchmodus anzeigt.



4. Die Bluetooth-Funktion am anzuschließenden Gerät aktivieren. Für weitere Informationen in der Bedienungsanleitung des anzuschließenden Gerätes nachschauen.
5. Auf dem anzuschließenden Gerät wird die Tastatur unter dem Namen „Bluetooth keyboard“ angezeigt. Dieses auswählen und anschließen.



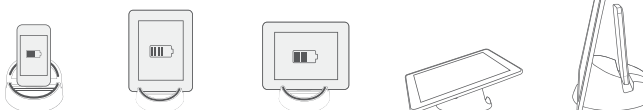
6. Es wird ein Passwort angezeigt. Das Passwort auf der Tastatur eingeben und mit [ENTER] bestätigen. Die Geräte sind jetzt miteinander verbunden.

### Hinweis:

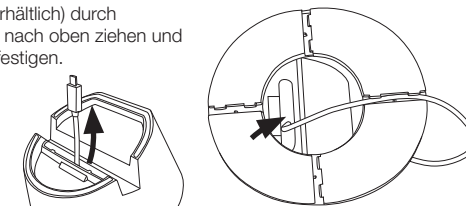
- Die Tastatur kann nur an ein Gerät auf einmal angeschlossen sein.
- Wenn die Tastatur z. B. an ein iPad angeschlossen war und dann an ein Handy angeschlossen wird, kann sie nicht automatisch wieder an das iPad anschließen. Die Tastatur (Bluetooth keyboard) muss im iPad aus den angeschlossenen Geräten zuerst entfernt werden. Dann muss eine neue Suche nach Bluetooth-Geräten gestartet werden um dann die Geräte erneut zu verbinden.

### Stativ

Die Halterung kann als Ladestation oder Halterung für das Smartphone oder Tablet benutzt werden.



Das Kabel (separat erhältlich) durch die Öffnung im Stativ nach oben ziehen und an der Unterseite befestigen.



## Pflege und Wartung

Das Produkt bei Bedarf mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen.

## Fehlersuche

Das Produkt lässt sich nicht einschalten.	Die Batterien der Tastatur sind möglicherweise entladen. Die Batterien kontrollieren und bei Bedarf austauschen.
Die Tastatur funktioniert nicht.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sicherstellen, dass die Bluetooth-Verbindung besteht. Siehe Abschnitt <i>Einrichten der Bluetooth-Verbindung</i> oben.</li> <li>• Sicherstellen, dass keine andere Funkausrüstung die Bluetooth-Verbindung der Tastatur stört.</li> <li>• Wenn das Gerät, an das die Tastatur angeschlossen werden soll, schon mit einem anderen Bluetooth-Gerät verbunden ist, kann die Verbindung mit der Tastatur behindern oder sogar verhindern. Bei Bedarf die andere Bluetooth-Verbindung auflösen.</li> </ul>
Ä, Ö, Ü, B funktionieren nicht.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Funktionieren die Tasten Ä, Ö, Ü, B nicht, wenn die Tastatur mit einem Tablet oder Telefon benutzt wird, liegt dies möglicherweise an der nicht korrekt eingestellten Spracheinstellung am Tablet/Telefon.</li> </ul> <p>Samsung</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Einstellungen für die Tastatur sind unter Einstellungen/Mein Gerät/Sprache und Eingabe zu finden. Auf das Zahnrad rechts von Samsung Tastatur/Eingabesprache klicken.</li> </ul> <p>iPhone/iPod</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Einstellungen für die Tastatur sind unter Einstellungen/Allgemein/Tastatur/Tastatur zu finden. Die aktuelle Sprache wird angezeigt. Zum Ändern auf die Sprache drücken.</li> </ul>

## Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

## Technische Daten

<b>Bluetooth-Version</b>	2.0
<b>Batterie</b>	2 x AAA/LR03
<b>Reichweite</b>	Ca. 10 m

# Declaration of Conformity



Hereby, Clas Ohlson AB, declares that following product(s):

**36-6326 / 18-8404  
OY661**

is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions  
of Directive 1999/5/EC and 2006/95/EC.

Article 3.1a (Health): EN 62479

Article 3.1a (Safety): EN 60950-1

Article 3.1b (EMC): EN 301489-1  
EN 301489-17

Article 3.2 (Radio): EN 300328

**CE0979**

Insjön, Sweden, May 2014

Klas Balkow  
President  
Clas Ohlson, 793 85 Insjön, Sweden